



# THE EUROPEAN VOLUNTEER MEASUREMENT PROJECT

В сотрудничестве с [Международной организацией труда \(МОТ\)](#), [Добровольцев Организации Объединенных Наций \(ДООН\)](#) и Международной группы технических экспертов (ГТЭ), [Университет Джонса Хопкинса Центра по изучению гражданского общества \(ККСС\)](#) разработал первый в мире международно санкционированный подход для сбора официальных данных о количестве, характере и значении добровольчества. В марте 2011 года МОТ приняла [руководство по измерению волонтерской работы](#).

Созданное в рамках Европейского года волонтерства 2011, CEV является партнером в европейском проекте измерения волонтеров - Коалиция европейских организаций поощрение добровольцев и авторы Руководства МОТ по измерению Волонтерская работа которых направлена на распространение данного руководства и способствовать ее осуществлению по всей Европе.

CEV присоединился к проекту, потому что мы понимаем, что без точного измерения усилий добровольцев, возможность оценить подходы к добровольной управления и продвижения теряются, и добровольно останки недооценены и его потенциал по-понял. CEV призывает своих членов, чтобы узнать больше о проекте и присоединиться к нам в этих усилиях, подписав [письмо поддержки](#).

## ИСТОРИЯ ВОПРОСА

Добровольчество является одним из важнейших возобновляемых ресурсов на социальные, экологические, гуманитарные кризисы и другие решения проблем во всем мире, но его эффективное управление требует более полной информации и создания благоприятного политического климата. Существующие данные CCSS дать привлекательный вкус действительно огромное влияние, что добровольцы могут и не иметь на экономическую жизнь страны. Например:

- Около 140 миллионов человек в 37 странах, участвовать в волонтерской работе в обычном году.
- Если те 140 миллионов добровольцев составляли населения страны, было бы 8-й крупнейшей страной в мире.
- Те 140 000 000 добровольцев представлять эквивалентную 20,8 млн. в эквиваленте полной занятости рабочих мест.
- Добровольцы делают € 277000000000 вклад в мировую экономику, то сделали бы это 7-й по величине экономикой в Европе.
- Волонтеров вход представляет 68 процентов от общего числа частной благотворительности в исследуемых странах.
- Волонтеры составляют 44 процентов рабочей силы некоммерческой в этих странах.



Эти данные были получены с помощью двух CCSS проектов. Джона Хопкинса сравнительного изучения некоммерческого сектора был сбор данных о численности, масштабы и контуры некоммерческого сектора в странах по всему миру уже более 25 лет, предоставляя одни из первых точных данных по этому важному сектору. Тем не менее, на более систематической основе было необходимо, чтобы сопоставимые данные продолжают собираться на регулярной основе.

С этой целью в 2003 году, CCSS вместе с отделом статистики Организации Объединенных Наций для развития [ООН Справочник по некоммерческим организациям в Системе национальных счетов](#). Этот справочник содержит рекомендации и необходимые инструменты, чтобы национальными статистическими учреждениями для создания и регулярно публиковать статистические данные о некоммерческом секторе, как они это делают в большинстве других секторов экономики. Он также призывает правительства включать данные о рабочей силы добровольцев в некоммерческом секторе, который включает в себя 44 процентов рабочей силы гражданского общества, в среднем. Однако, вскоре стало ясно, что во всех, кроме нескольких стран, нет достоверных данных, чтобы оценить степень и характер добровольчества, и какие данные существуют, были собраны путем одновременных обследований использования разнообразных определений и подходов к данным сбора. В результате выводы противоречат и не систематические сравнения можно либо по странам или по времени. Осознание этого поехал развития Руководство МОТ.

## ЕС Одобрения

Улучшение измерения добровольчества были одобрены многочисленные руководящих органов и политиков по всей Европе, включая Европейский экономический и социальный комитет, который в 2006 году утверждал, что «в [] европейскому уровню мы нуждаемся в надежных и сопоставимых статистических данных о масштабах и важности социально-экономическое значение добровольческой деятельности ».

Комитет регионов согласилась. В 2008 году мнения о вкладе добровольцев по экономическому и социальному сплочению подчеркнул "необходимость немедленно решить проблему отсутствия полной и достоверной ЕС широкий или национальной статистики об экономическом вкладе добровольчества" призвала "государства-члены для сбора точной статистической информации на добровольной Участие на местном и региональном уровне, [и] для поддержки развития соответствующих инициатив как на уровне ", и призвал Европейскую комиссию" для разработки более систематический сбор данных о добровольцах и предоставляемых ими услуг ... точно оценить экономическую ценность добровольчества ». Кроме того, рекомендуется мнение, что" сравнительного исследования по вопросам добровольчества проводится на всей территории ЕС для получения данных о его тенденции развития, объем и характеристики на национальном, региональном и местном уровнях »и« исследования проводятся ЕС Широкий выявить лучший опыт практики в поощрении и поддержке добровольчества на местном и региональном уровне ".

20 сентября 2011 года Европейская комиссия опубликовала сообщение для Европейского Парламента, Совета Европейского Экономического и социального комитета и Комитета регионов ЕС по политике и добровольчества и содействия трансграничному добровольной деятельности в ЕС. Одна из рекомендаций, сделанных комиссией, в целях удовлетворения потребностей в добровольно сектор: "Исследование и сбор данных о добровольческой деятельности следует поощрять на национальном уровне. В связи с этим, использование Международной организации труда (МОТ), руководство по измерению работы волонтеров и руководство Организации Объединенных Наций по некоммерческих организаций рекомендуется ".

Следующий по пятам рекомендации Руководства МОТ Европейской комиссии, 3 октября 2011 года Совет Европейского Союза официально предложила государствам-членам для измерения добровольно и признал Руководство МОТ по измерению Волонтерская работа в качестве полезного инструмента для Европейская комиссия, чтобы рассмотреть. В выводах о роли добровольческой деятельности в области социальной политики, Совет, а если учесть, что добровольная деятельность »необходимо четко отличать от оплачиваемой работы и ни в коем случае заменить его» и «не может заменить общую ответственность государства по обеспечению и обеспечения экономических, социальных и культурных правах ", предложил государствам-членам« рассмотреть поощрения производства, издательской и обмен исследовательских инструментов / методологий и результаты, касающиеся добровольной деятельности и активной гражданской позиции, а также статистические данные, в том числе исследования по воздействию на добровольной деятельности экономическое и социальное состояние государства-члены и социального благополучия, а также принимая во внимание гендерные аспекты ".

**добровольческой деятельности: ее роль в европейском обществе и его влияние [2006 / С 325/13]**

1.8. "На европейском уровне мы нуждаемся в надежных и сопоставимых статистических данных о масштабах, значимости и социально-экономическое значение добровольческой деятельности.

2,5 Добровольная деятельность также вносит существенный вклад в выход наших экономик ". Этот вклад часто упускается из виду в национальной статистике, а это не всегда предполагает обмен товаров в денежном выражении и потому, что не существует единого общепринятого метода измерения ее экономического значение. Где она измеряется, однако, экономическая ценность добровольческой деятельности и ее вклад в развитие экономики оказалось значительным (5). Например, в Соединенном Королевстве экономическое значение добровольческой деятельности оценивается в 7,9% ВВП, 38% от общего числа населения, занятого в добровольной деятельности. В Ирландии и Германии более 33% населения вовлечены в добровольческую деятельность в той или иной форме, по сравнению с 18% в Польше.

4.3 обычно используются количественные показатели развития страны (основные экономические показатели, как экономический рост и финансовый баланс) новых, альтернативных показателей необходимо добавить, что измерения социального капитала и социальной сплоченности, а также вклад добровольной деятельности. Экономическое значение добровольческой деятельности должны быть определены количественно, как это предлагает Организации Объединенных Наций в своей Справочник по некоммерческим организациям в Системе национальных счетов.

**Мнение о вкладе добровольцев по экономической и социальной сплоченности, Комитет регионов, Докладчик: советник Деклан McDonnell ЭКОС-IV-017**

Политические рекомендации:

Отсутствие исследований и статистических данных о добровольческой деятельности

'15. подчеркивает необходимость немедленно решить проблему отсутствия полной и достоверной ЕС широкий или национальной статистики об экономическом вкладе добровольчества. Комитет регионов в этой связи приветствует Бельгии, Франции, Чехии, итальянский и словацкий обязательство осуществлять руководство ООН по некоммерческим организациям в Системе национальных счетов;

16. призывает государства-члены для сбора точной статистической информации на добровольной участия на местном и региональном уровне, а также поддержка развития соответствующих инициатив на обоих уровнях;

17. призывает Европейскую комиссию разработать более систематический сбор данных о добровольцах и оказываемых ими услуг и поддерживает включение добровольчества в качестве отдельной категории в статистическом счетов Евростата, чтобы точно оценить экономическую ценность добровольчества;

18. рекомендует сравнительных исследований по вопросам добровольчества проводится на всей территории ЕС для получения данных о его тенденции развития, объем и характеристики на национальном, региональном и местном уровнях. Это позволило бы ярким свидетельством культурного сходства и различия в отношении к волонтерской деятельности и инфраструктуры;

19. рекомендует, что исследования будут проводиться общеевропейские для выявления передового опыта практики поощрения и поддержки добровольчества на местном и региональном уровне. В зависимости от результатов исследования, районы с более историческим опытом могла бы поддержать добровольчество других регионов и населенных пунктов к разработке новых инициатив.

**социальному сплочению [A6-0070/2008] Европейский парламент, Комитет по региональному развитию, докладчик: Мариан Харкин**

(...) Добровольно не только измеримые экономические ценности, но также может привести к значительной экономии средств за коммунальные услуги, тогда как в этом контексте важно, чтобы добровольная деятельность является дополнительным к государственным услугам, а не заменить их, экономической ценности добровольчества По Университета Джонса Хопкинса отчет «Измерение гражданского общества и добровольчества», выпущенный 25 сентября 2007 года, некоммерческие учреждения НКО сектор вносит примерно столько же к валовому внутреннему продукту в целом ряде стран, как это делают строительство и финансовой отраслей и вдвое больше, чем отрасль коммунальных услуг. Это означает, что на его долю приходится 5-7% ВВП в исследуемых странах. Эти результаты выходят из данных, полученных в официальных статистических учреждений в восьми странах (Австралия, Бельгия, Канада, Чехия, Франция, Япония, Новая Зеландия и Соединенные Штаты). Стоит отметить, что двадцать других стран, как развитых, так и развивающиеся, взяли на себя обязательство выдачи этих вспомогательных счетов и ряд других собираются приступить к реализации. Это ясно указывает, что все больше стран признают важность в том числе добровольцев в свои национальные счета.

**2011 Сообщения Европейской комиссии в Европейский Парламент, Совет, Европейский экономический и социальный комитет и Комитет регионов ЕС по политике и добровольчества и содействия трансграничному добровольной деятельности в ЕС**

"1.2. На основании изучения восьми промышленно развитых стран в Университете Джонса Хопкинса, а также опыт Европейской 2011 года до сих пор, мы определили потенциальных препятствий к добровольческой деятельности, в частности, через границу, как в следующем: [...] Недостаточная данные: лучше сопоставимых данных о добровольческой деятельности в государствах-членах может помочь в выявлении передовой практики и улучшения политики ".

"3. [...] Комиссия рекомендует государствам-членам лучше использовать потенциал добровольчества в следующих случаях: [...]: исследования и сбор данных о добровольческой деятельности следует поощрять на национальном уровне. В связи с этим, использование Международной организации труда (МОТ), руководство по измерению работы волонтеров и руководство Организации Объединенных Наций по некоммерческих организаций рекомендуется ".

**2011 Совет Европейского Союза Выводы о роли добровольческой деятельности в области социальной политики**

"13. Там существуют барьеры, ограничивающие добровольной деятельности и в полной мере использовать свой потенциал, в том числе: [...] Отсутствие доступной информации о добровольческой деятельности, их стоимость, возможности и значение для личности и общества ".

"24. Рассмотрим поощрения производства, публикации и обмена исследовательских инструментов / методологий и результаты, касающиеся добровольной деятельности и активной гражданской позиции, а также статистические данные, в том числе исследования по воздействию добровольной деятельности на экономическое и социальное состояние государства-члены и социального благополучия, а также с учетом гендерного аспекта ».

"37. Анализ системы существующих показателей о добровольной деятельности и их роль в соответствующей политики ЕС, принимая во внимание гендерные аспекты, а также рассмотреть в случае необходимости искать статистические инструменты, например, Руководство МОТ по измерению волонтерской работы, в целях обеспечения сопоставимости данных и указать, где это уместно, текущих или новых направлений добровольческой деятельности, которые требуют более тесного сотрудничества в рамках ЕС ".

**Европейский проект ИЗМЕРЕНИЯ добровольцев (EVMP)**

Руководства МОТ отвечает на эти вызовы, предлагая первые официальные, постоянно действующей системы сбора международно сопоставимых данных о волонтерской работе. Он издается Международной организации труда (МОТ), чтобы обеспечить национальные статистические учреждения с общим определением и методологией для измерения количества и экономической ценности волонтерской работы

через регулярные силы или других обследований домашних хозяйств. Она была разработана с помощью международной группой технических экспертов, чтобы быть эффективным, возможно, и экономически эффективно внедрить в максимально широкого круга стран, а также для получения самых всеобъемлющих, сопоставимых, достоверных данных возможно.

Руководства МОТ в настоящее время одобрены 18-й Международной конференции статистиков труда, Департамента статистики Международной организации труда, Европейской комиссией блок, отвечающий за Европейским годом волонтерства, а также Европейского парламента Волонтерство группы по интересам, а также статистических управлений Норвегия и Польша уже договорились о его реализации. Тем не менее, внедрение в остальной Европе не гарантируется, поэтому EVMP существует.

Этот проект является результатом сотрудничества между ККСС, Европейский центр волонтеров (CEV) и Centro di Servizio в ил Volontario дель Лацио (SPE), направленной на объединение всех заинтересованных сторон, а также стремиться к реализации данного руководства в Европе. Поскольку 2011 год Европейским годом волонтерства, у нас сейчас есть уникальная возможность воспользоваться существующими импульс и интерес к важной роли, которую волонтеры и волонтерства игры в Европе введен в действие постоянной системы, которая будет держать эти вопросы в авангарде политических кругов и общественных дебатов давно конце 2011 года. И импульс строительство:

#### **Ноябрь 2008 года.**

18-я Международная конференция статистиков труда голосов одобрения руководства проектом.

#### **Октября 2009 года.**

Польша стала первой страной в Европе, объявляют о планах по реализации Руководство МОТ.

#### **Января 2011 года.**

ЕС одобряет принятие руководства как одной из основных задач Европейского года волонтерства.

#### **Февраля 2011 года.**

Associazione Ди Fondazioni Е Ди Ди Касс Risparmio Spa (АГПИ) соглашается финансировать планирования этапов проекта Европейского измерения волонтеров.

#### **Марта 2011 года.**

Международная организация труда утверждает окончательный языке Руководство МОТ.

#### **Мая 2011 года.**

EVMP проводит свою первую тренировку для подготовки лидеров добровольческого движения в целях содействия осуществлению руководства в Европе.

#### **Сентябрь-октябрь 2011 года.**

Использование Руководства МОТ рекомендуется в ключевых европейских документах Союза. Технический семинар с участием представителей статистических служб в Европе, организованной в Варшаве, Польша, в сентябре и EVMP Странники Встреча проходит в Берлине, Германия, в октябре.

#### **Январь 2012**

Руководство МОТ официально переведены на французский и испанский языки.

Италия на себя обязательство осуществлять Руководства МОТ, и она переведена на итальянский язык. Вице-президент Европейского парламента Джанни Pittella поддерживает общеевропейские принятия Руководство МОТ.

Технический семинар проводится с статистиков и организаций гражданского общества в Подгорице, Черногория.

#### **Февраль 2012**

Круглый стол проводится в Европарламенте, организованного EVMP партнеров и г-жа Патриция Тоia, депутат Европарламента, объединяющая членов Европарламента, политиков, представителей гражданского общества и исследователей признают важность сбора данных о добровольческой деятельности в Европе.

#### **Март 2012**

Технический семинар должен состояться со статистиками и организаций гражданского общества в Мадриде, Испания.

